

Instrukcja obsługi

Chłodziarko-zamrażarka

PL



050612 **7085016 - 00**

CN(es)/ CNP ... 6

LIEBHERR

Prezentacja urządzenia

Zawartość

1	Prezentacja urządzenia	2
1.1	Przegląd urządzenia i wyposażenia.....	2
1.2	Zakres zastosowania urządzenia.....	2
1.3	Zgodność.....	3
1.4	Wymiary do zabudowy.....	3
1.5	Oszczędzanie energii.....	3
1.6	HomeDialog.....	3
2	ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa ..	3
3	Elementy obsługi i wskaźniki	4
3.1	Elementy obsługi i sterowania.....	4
3.2	Wskaźnik temperatury.....	4
4	Uruchomienie	5
4.1	Transportowanie urządzenia.....	5
4.2	Ustawianie urządzenia.....	5
4.3	Zmiana kierunku otwierania drzwi.....	5
4.4	Ustawianie w ciągu szafek kuchennych.....	8
4.5	Utylizacja opakowania.....	8
4.6	Podłączanie urządzenia.....	8
4.7	Włączanie urządzenia.....	8
5	Obsługa	9
5.1	Jasność wskaźnika temperatury.....	9
5.2	Zabezpieczenie przed dziećmi.....	9
5.3	Alarm otwartych drzwi.....	9
5.4	Alarm temperaturowy.....	9
5.5	Chłodziarka.....	10
5.6	Zamrażalnik.....	11
6	Konserwacja	13
6.1	Rozmrażanie przy systemie NoFrost.....	13
6.2	Czyszczenie urządzenia.....	13
6.3	Czyszczenie IceMakera.....	14
6.4	Wymienianie żarówki oświetlenia wnętrza.....	14
6.5	Serwis.....	15
7	Usterki	15
8	Wyłączenie urządzenia	16
8.1	Wyłączenie urządzenia.....	16
8.2	Wyłączenie urządzenia.....	16
9	Utylizacja urządzenia	17

Producent ciągle pracuje nad ulepszaniem wszystkich typów i modeli urządzeń. Dlatego prosimy o zrozumienie, iż jesteśmy zmuszeni zastrzec sobie prawo wprowadzenia zmian kształtu, wyposażenia i rozwiązań technicznych.

W celu zapoznania się ze wszystkimi zaletami nowego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

Instrukcja została opracowana dla kilku modeli urządzeń. Mogą zatem występować pewne różnice pomiędzy opisem i urządzeniem. Fragmenty dotyczące tylko określonych urządzeń są zaznaczone gwiazdką (*).

Instrukcje robocze są wyróżnione ►, a wyniki działań ▷.

1 Prezentacja urządzenia

1.1 Przegląd urządzenia i wyposażenia

Wskazówka

- Produkty spożywcze podzielić zgodnie z ilustracją. W ten sposób urządzenie pracuje energooszczędnie.
- Półki, szuflady lub kosze w stanie dostawy są rozmieszczone tak, by uzyskać optymalną efektywność energetyczną.

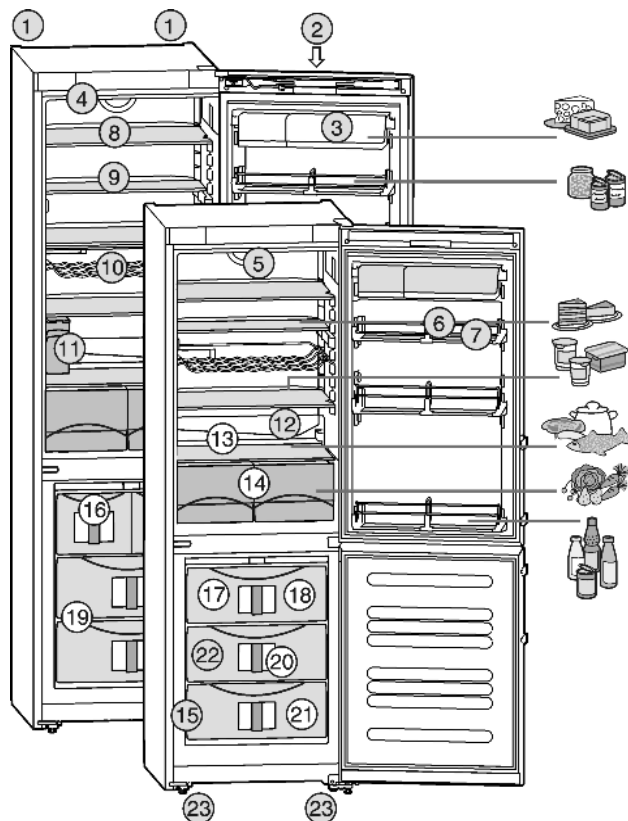


Fig. 1

- | | |
|---------------------------------------|---|
| (1) Tylne uchwyty do przenoszenia | (12) Otwór odpływowy |
| (2) Elementy obsługi i sterowania | (13) Najzimniejsza strefa |
| (3) Półka na masło i sery | (14) Szuflada na warzywa |
| (4) Oświetlenia wnętrza | (15) Tabliczka znamionowa |
| (5) Wentylator | (16) IceMaker* |
| (6) Półka na butelki, przesuwana | (17) Akumulator chłodniczy |
| (7) Półka w drzwiach, przemieszczalna | (18) VarioSpace |
| (8) Półka, przemieszczalna | (19) System informacyjny |
| (9) Półka, dzielona | (20) Pojemnik na lód* |
| (10) Półka na butelki | (21) Szuflada zamrażalnika |
| (11) Zbiornik wody* | (22) Nóżki, uchwyty transportowe, rolki transportowe z tyłu |

1.2 Zakres zastosowania urządzenia

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do chłodzenia produktów spożywczych w środowisku domowym lub podobnym. Zalicza się do tego np. użytkowanie

- w kuchniach dla personelu, pensjonatów ze śniadaniem,
- przez gości w gospodarstwach agroturystycznych, hotelach, motelach oraz innych miejscach noclegowych,
- przy cateringach oraz podobnych usługach gastronomicznych w handlu hurtowym

Urządzenia używać wyłącznie w ramach gospodarstwa domowego. Każde inne zastosowanie jest niedopuszczalne. Urządzenie nie jest przeznaczone do przechowywania i chłodzenia leków, plazmy krwi, preparatów laboratoryjnych oraz innych materiałów i produktów wymienianych w dyrektywie dotyczącej produktów medycznych 2007/47/EG. Użytkowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem może doprowadzić do uszkodzenia lub zepsucia przechowywanych w nim towarów. Ponadto urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w obszarach zagrożonych wybuchem.

Zależnie od klasy klimatycznej urządzenie jest przeznaczone do pracy w obrębie wskazanych granic temperatury otoczenia.

ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Klasa klimatyczna obowiązująca dla danego urządzenia podana jest na tabliczce znamionowej.

Wskazówka

- ▶ Należy przestrzegać podanego zakresu temperatury otoczenia, gdyż inaczej spada wydajność chłodzenia.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.3 Zgodność

Układ obiegowy czynnika chłodniczego przeszedł pomyślnie próby szczelności, którym został poddany. Urządzenie spełnia warunki odpowiednich przepisów bezpieczeństwa jak również dyrektyw Unii Europejskiej 2006/95/WE, 2004/108/WE, 2009/125/WE i 2010/30/WE.

1.4 Wymiary do zabudowy

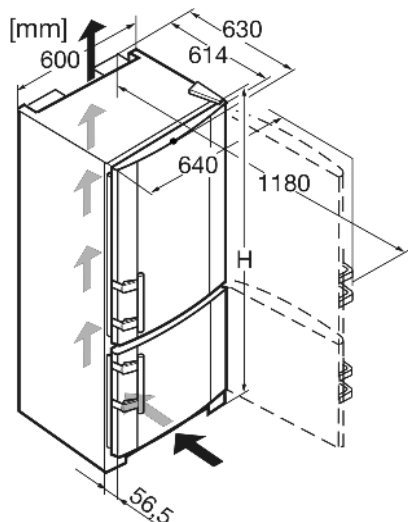


Fig. 2

Model	Wysokość urządzenia H (mm)
CN(es) 35..	1817
CN 39..	2011
CN(es) 40..	2011
CNP(es) 40..	2011

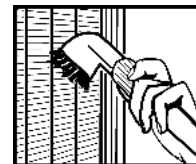
1.5 Oszczędzanie energii

- Należy zawsze dbać o dobrą wentylację. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych wzgl. kratki wentylacyjnych.
- Szczeliny wentylacyjne muszą być zawsze odkryte.
- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani obok kuchenki, grzejnika itp.
- Zużycie energii jest zależne od warunków w miejscu ustawienia np. od temperatury otoczenia (patrz 1.2).
- Otwierać urządzenie na możliwie jak najkrótszy czas.
- Im ustawiona będzie niższa temperatura, tym zużycie energii będzie wyższe.
- Artykuły spożywcze przechowywać posortowane (patrz Prezentacja urządzenia).

- Wszystkie produkty spożywcze przechowywać dobrze zapakowane lub pod przykryciem. Pozwoli to uniknąć powstania szronu.
- Artykuły spożywcze wyciągnąć na jak najkrótszy czas, by zbytnio się nie nagrzały.
- Wkładanie ciepłych potraw: pozwolić najpierw wystygnąć do temperatury pokojowej.
- Produkty mrożone rozmrażać w komorze chłodziarki.
- W przypadku dłuższych okresów urlopowych, zamrażarkę należy opróżnić i wyłączyć.

Osady kurzu zwiększają zużycie energii:

- Agregat chłodziarki wraz z wymiennikiem ciepła - metalowa kratka z tyłu urządzenia - należy odkurzać raz w roku.



1.6 HomeDialog

W zależności od modelu i wyposażenia, przy pomocy HomeDialog System z urządzeniem podstawowym (np. w kuchni) można połączyć więcej urządzeń Liebherr (np. w piwnicy) i obsługiwać je. Więcej informacji na temat użytkowania, warunków oraz zasad funkcjonowania znajdują Państwo w Internecie na stronie www.liebherr.com.



2 ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Zagrożenia dla użytkownika:

- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (także dzieci) z upośledzeniami psychicznymi, fizycznymi lub umysłowymi, oraz przez osoby niedysponujące wystarczającym doświadczeniem i wiedzą. Wyjątek stanowi przypadek, że te osoby zostały poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo oraz były nadzorowane w początkowym okresie. Nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Podczas odłączania urządzenia od sieci, zawsze chwycić za wtyczkę. Nie ciągnąć kabla.
- W razie usterek wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego bądź wyciągnąć bezpiecznik.
- Nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Naprawy, ingerencje w urządzenie oraz wymianę przewodu zasilającego należy powierzać wyłącznie placówce serwisowej lub odpowiednio wykwalifikowanemu personelowi.
- Montować i podłączać urządzenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji.
- Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać i przekazać ją wraz z urządzeniem ewentualnemu następnemu użytkownikowi.
- Wszystkie naprawy lub ingerencje w IceMakera mogą być wykonywane wyłącznie przez placówki serwisowe lub odpowiednio wykwalifikowany personel.*
- Lampy do celów specjalnych (lampy żarówkowe, diody LED, świetlówki) znajdujące się w urządzeniu, przeznaczone są do oświetlania jego wnętrza i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

Zagrożenie pożarowe:

- Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy R 600a jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wypływający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.
 - Nie wolno dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego.

Elementy obsługi i wskaźniki

- Wewnątrz urządzenia nie wolno manipulować otwartym ogniem ani źródłami zapłonu.
- Wewnątrz urządzenia nie wolno używać żadnych urządzeń elektrycznych (np. myjek parowych, grzejników, lodziarek itp).
- Jeżeli wydostaje się czynnik chłodniczy: usunąć ogień lub źródła zapłonu, znajdujące się w pobliżu miejsca nieszczelności. Dobrze przewietrzyć pomieszczenie. Powiadomić serwis techniczny.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych materiałów wybuchowych ani puszek zawierających aerozole z palnymi propellantami, takimi jak butan, propan, pentan itp. Takie puszki z aerozolami można rozpoznać na podstawie nadrukowanego opisu zawartości lub symbolu płomienia na puszcze. Ewentualnie ulatniające się gazy mogłyby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.
- Palące się świece, lampy i inne przedmioty z otwartym płomieniem trzymać z dala od urządzenia, aby go nie podpalić.
- Wysokoprocentowy alkohol przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach w pozycji stojącej. Ewentualnie wypływający alkohol mógłby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.

Niebezpieczeństwo spadnięcia lub wyrócenia:

- Cokołu, szuflad, drzwi itd. nie wolno używać jako podnóżków, nie wolno stosować ich jako podparcia. Dotyczy to zwłaszcza dzieci.




Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością:

- Nie spożywać żywności z przekroczoną datą przydatności do spożycia.

Niebezpieczeństwo odmrożeń, utraty czucia lub bólu:

- Unikać długotrwałego kontaktu skóry z zimnymi powierzchniami lub z chłodziarko-zamrażarką albo przedsięwziąć odpowiednie środki ostrożności, np. użyć rękawic. Nie spożywać od razu lodów, szczególnie tych na bazie wody, czy kostek lodu, mających zbyt niską temperaturę.

Należy przestrzegać specjalnych wskazówek, podanych w innych rozdziałach:

	NIEBEZPIECZEŃSTWO	informuje o bezpośrednio niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTROŻNIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować lekkie lub średnie obrażenia ciała.
	UWAGA	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować szkody rzeczowe.
	Wskazówka	oznacza ogólne użyteczne wskazówki i porady.

3 Elementy obsługi i wskaźniki

3.1 Elementy obsługi i sterowania

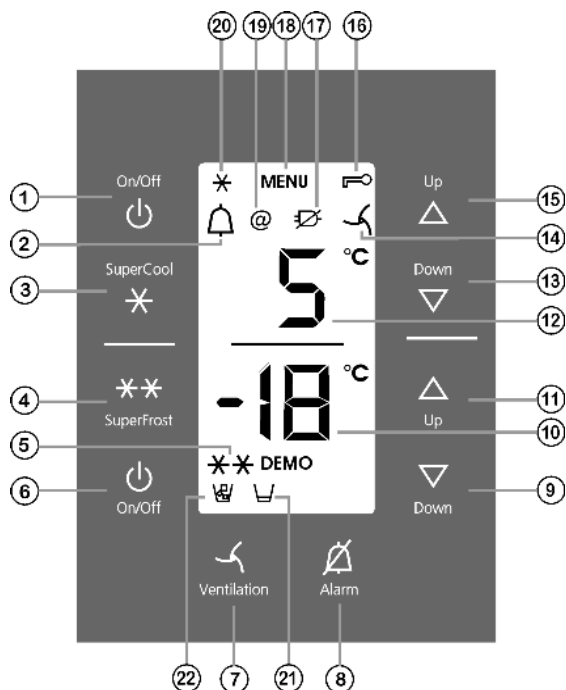


Fig. 3

- | | |
|---|---|
| (1) Przycisk On/Off chłodziarki | (12) Wskazanie temperatury chłodziarki |
| (2) Symbol alarmu | (13) Przycisk ustawiania Down chłodziarki |
| (3) Przycisk SuperCool | (14) Symbol wentylatora |
| (4) Przycisk SuperFrost | (15) Przycisk ustawiania Up chłodziarki |
| (5) Symbol SuperFrost | (16) Symbol zabezpieczenia przed dziećmi |
| (6) Przycisk On/Off zamrażalnika | (17) Symbol awarii sieci |
| (7) Przycisk wentylatora | (18) Symbol menu |
| (8) Przycisk alarmu | (19) Symbol HomeDialog |
| (9) Przycisk ustawiania Down zamrażalnika | (20) Symbol SuperCool |
| (10) Wskazanie temperatury zamrażalnika | (21) Symbol zbiornika wody* |
| (11) Przycisk ustawiania Up zamrażalnika | (22) Symbol IceMaker* |

3.2 Wskaźnik temperatury

Wskazania podczas normalnej pracy:

- najwyższa temperatura w zamrażalniku
- przeciętna temperatura chłodzenia

Wskaźnik temperatury zamrażalnika miga:


- ustawienie temperatury jest zmieniane
- po włączeniu temperatura nie jest jeszcze wystarczająco niska
- temperatura wzrosła o kilka stopni

Na wyświetlaczu pojawiły się migające kreski:

- temperatura w zamrażalniku przekroczyła 0 °C.

Następujące wskazania informują o wystąpieniu zakłócenia. Możliwe przyczyny i sposób usuwania zakłóceń można (patrz Usterki).

- F0 do F9
- FE*

Świeci symbol awarii sieci .

4 Uruchomienie

4.1 Transportowanie urządzenia



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia urządzenia na skutek niewłaściwego transportu!

- ▶ Transportować urządzenie w opakowaniu.
- ▶ Transportować urządzenie w pozycji stojącej.
- ▶ Nie transportować urządzenia w jedną osobę.

4.2 Ustawianie urządzenia



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru na skutek wilgoci!

W razie zwilżenia elementów znajdujących się pod napięciem lub przewodu zasilającego może dojść do zwarcia.

- ▶ Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy użytkować urządzenia na zewnątrz lub w miejscach wilgotnych albo narażonych na kontakt z rozpryskami wody.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru spowodowane zwarcieniem!

Jeśli kabel sieciowy / wtyczka urządzenia lub innego urządzenia zetkną się z tylną stroną urządzenia, kabel sieciowy / wtyczka mogą zostać uszkodzone wskutek wibracji urządzenia tak, że dojdzie do zwarcia.

- ▶ Urządzenie ustawić w ten sposób, by nie stykało się z żadną wtyczką lub kablem sieciowym.
- ▶ Nie podłączać urządzenia ani innych przyrządów do gniazdek w obszarze tylnej ściany urządzenia.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru, spowodowane przez czynnik chłodniczy!

Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy R 600a jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wyływający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.

- ▶ Nie wolno dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia urządzenia!

- ▶ Nie wolno ustawiać na urządzeniu żadnych innych urządzeń, oddających ciepło, np. kuchenek mikrofalowych, tosterów itd.!

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez skraplającą się wodę!

- ▶ Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio przy innej chłodziarce lub zamrażarce.

- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń urządzenia należy natychmiast poinformować dostawcę. Nie podłączać urządzenia do sieci.

- Podłoga w miejscu ustawienia urządzenia musi być pozioma i równa.

- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani obok kuchenki, grzejnika itp.

- Urządzenie należy zawsze ustawiać tylną stroną bezpośrednio przy ścianie.

- Urządzenie można przesuwać tylko wtedy, gdy nie jest załadowane.

- Nie ustawiać urządzenia bez pomocy.

- Zgodnie z wymaganiami normy EN 378 pomieszczenie, w którym zostanie ustawione urządzenie, musi mieć kubaturę 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego R 600a. Jeżeli pomieszczenie jest zbyt małe, to w przypadku nieuszczelnności obiegu chłodniczego może w nim powstać zapalna mieszanina gazu i powietrza. Dane dotyczące ilości czynnika chłodniczego umieszczone są na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia.

- ▶ Zdjąć przewód przyłączeniowy z tyłu urządzenia. Usunąć przy tym uchwyt przewodu, gdyż inaczej urządzenie będzie hałasować na skutek drgań!

- ▶ Zdjąć folie ochronne, przyklejone na zewnątrz obudowy.

UWAGA

Drzwi ze stali nierdzewnej zostały pokryte wysokiej jakości powłoką. Nie wolno ich czyścić dołączonym środkiem pielęgnacyjnym.



Inaczej może dojść do uszkodzenia powłoki.

- ▶ Powlekane **powierzchnie drzwi** należy przecierać tylko miękką ściereczką.

- ▶ Tylko na **ściany boczne ze stali szlachetnej** nanieść równomiernie w kierunku szlifowania preparat do pielęgnacji stali nierdzewnej. Ułatwi to późniejsze czyszczenie.

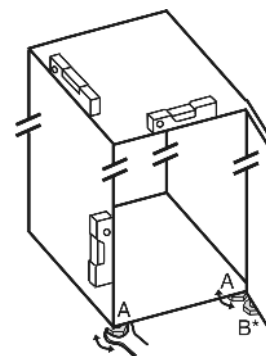
- ▶ **Lakierowane ściany boczne** należy przecierać tylko miękką, czystą ściereczką.

- ▶ Usunąć wszystkie zabezpieczenia transportowe.

- ▶ Utylizować opakowanie (patrz 4.5).

- ▶ Za pomocą dołączonego klucza płaskiego i przy użyciu poziomicy ustawić nóżki urządzenia (A) w taki sposób, aby stało ono pewnie i równo.

- ▶ Następnie podeprzeć drzwi: Wykręcić nóżkę z kozła łóżyskowego (B), aby przylegał on do podłoża i obrócić o dalsze 90°.



Wskazówka

- ▶ Oczyszczyć urządzenie (patrz 6.2).

Jeżeli urządzenie zostanie ustawione w bardzo wilgotnym otoczeniu, to na zewnętrznej stronie urządzenia może dojść do skraplania się wody.

- ▶ Należy zawsze dbać o dobrą wentylację w miejscu ustawienia.

4.3 Zmiana kierunku otwierania drzwi

W razie potrzeby można zmienić kierunek otwierania drzwi:

Upewnić się, że przygotowane zostały następujące narzędzia:

- Torx® 25
- Torx® 15
- Śrubokręt
- ew. wkrętarka akumulatorowa
- Ew. druga osoba do pomocy podczas montażu

Uruchomienie

4.3.1 Odłączyć przyłącze przewodu w obudowie

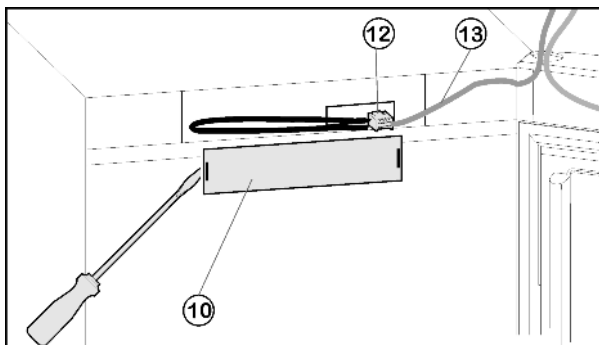


Fig. 4

- ▶ Ew. otworzyć górne drzwi.
- ▶ Zdjąć osłonę od strony uchwytu Fig. 5 (6): zwolnić po prawej stronie za pomocą śrubokrętu i wysunąć na zewnątrz.
- ▶ Zdjąć osłonę od strony zawiasu Fig. 5 (11): zwolnić po lewej stronie za pomocą śrubokrętu i wysunąć na zewnątrz.
- ▶ Za pomocą płaskiego śrubokrętu zdjąć płytę czołową Fig. 4 (10).
- ▶ Wyjąć styk i rozłączyć złącze wtykowe Fig. 4 (12).
- ▶ Wyjąć szary przewód Fig. 4 (13) z prowadnicy.

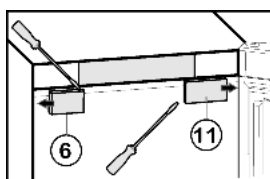


Fig. 5

4.3.2 Zdejmowanie górnych drzwi

Wskazówka

- ▶ Wyjąć żywność z półek na drzwiach przed demontażem drzwi, aby nie wypadła.

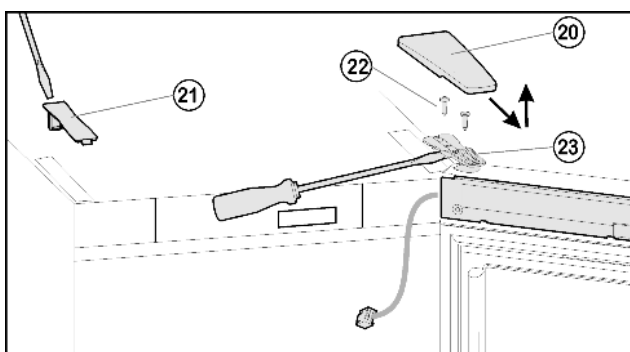


Fig. 6

- ▶ Wyjąć osłonę Fig. 6 (20) do przodu i do góry.
- ▶ Podnieść osłonę Fig. 6 (21).



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku wypadnięcia drzwi!

- ▶ Dobrze trzymać drzwi.
- ▶ Ostrożnie odstawić drzwi.
- ▶ Całkowicie wykręcić śruby Fig. 6 (22).
- ▶ Wyjąć kompletne drzwi z płytą zawiasu Fig. 6 (23) i przewodem do góry. Ew. ostrożnie podważyć płytę zawiasu śrubokrętem.
- ▶ Odstawić drzwi na bok.

4.3.3 Zdejmowanie dolnych drzwi

- ▶ Zamknąć dolne drzwi.

- ▶ Wyjąć środkowy sworzeń zawiasu Fig. 7 (41) z płytki zawiasu i dolnych drzwi.
- ▶ Wyjąć zaślepkę z tworzywa sztucznego Fig. 7 (40).



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku wypadnięcia drzwi!

- ▶ Dobrze trzymać drzwi.
- ▶ Ostrożnie odstawić drzwi.
- ▶ Otworzyć dolne drzwi.
- ▶ Odkręcić środkową płytkę zawiasu Fig. 7 (42) (2 razy Torx® 25).
- ▶ Wyjąć dolne drzwi do góry i odstawić je na bok.

4.3.4 Przekładanie środkowych zawiasów

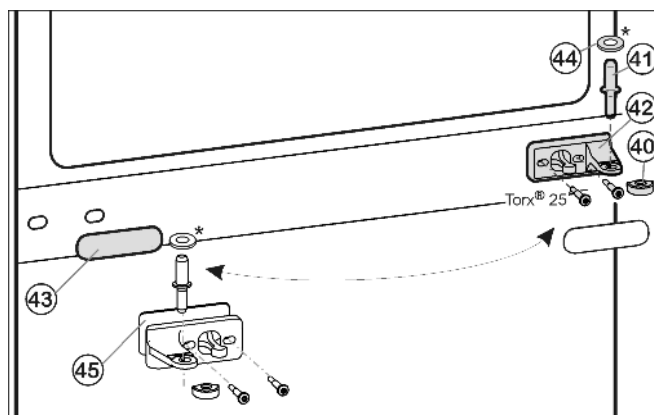


Fig. 7

- ▶ Ostrożnie zdjąć osłonę Fig. 7 (43).
- ▶ Środkową płytkę zawiasu Fig. 7 (42) z podkładką Fig. 7 (45) obrócić o 180° przykręcić mocno na nowej stronie zawiasu (**z siłą 4 Nm**).
- ▶ Założyć zaślepkę Fig. 7 (40) obrócić o 180° po nowej stronie uchwytu.

4.3.5 Przekładanie dolnych zawiasów

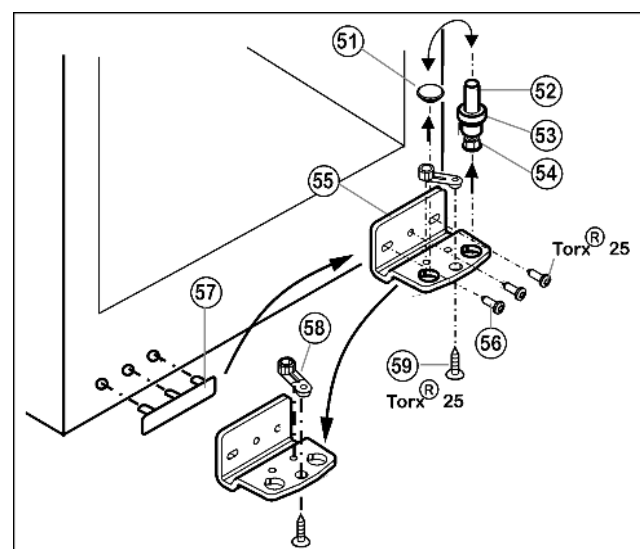


Fig. 8

- ▶ Trzpień zawiasu Fig. 8 (52) kompletny, z podkładką Fig. 8 (53) i nóżką Fig. 8 (54), wyciągnąć do góry.
- ▶ Unieść zatyczki Fig. 8 (51).
- ▶ Odkręcić Fig. 8 (55) płytkę zawiasu Fig. 8 (56).
- ▶ Odkręcić element zawiasu Fig. 8 (58), przełożyć do przeciwległego otworu zawiasu i ponownie dokręcić.
- ▶ Zdjąć i przełożyć osłonkę po stronie uchwytu Fig. 8 (57) na przeciwległą stronę.

- ▶ Przykręcić mocnopłytkę zawiasu Fig. 8 (55) na nowej stronie (z siłą 4 Nm), w razie potrzeby za pomocą wkrętarki akumulatorowej.
- ▶ Zatyczki Fig. 8 (51) ponownie włożyć do innego otworu.
- ▶ Trzpień zawiasu Fig. 8 (52) kompletny, z podkładką i nóżką włożyć ponownie. Przy tym zwrócić uwagę, by krzywka zatrzaskowa wskazywała do tyłu.

4.3.6 Przekładanie uchwytów

- ▶ Przenieść zacisk sprężynowy Fig. 9 (71): Zatrask przycisnąć w dół, przy tym zdjąć zacisk sprężynowy.
- ▶ Zacisk sprężynowy wsunąć ponownie po stronie zawiasu do momentu aż się zablokuje.

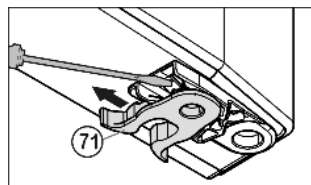


Fig. 9

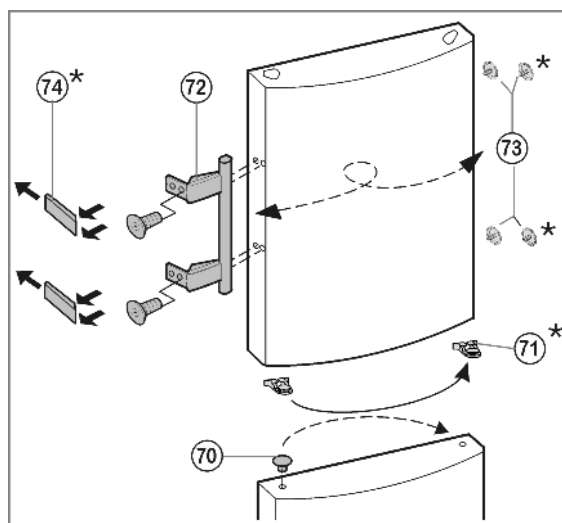


Fig. 10

- ▶ **Na dolnych drzwiach:** Wyciągnąć wkładkę Fig. 10 (70) z zawiasu drzwi i przełożyć na drugą stronę.
- ▶ **Na obu parach drzwi:** Zdemontować uchwyt drzwi Fig. 10 (72), zatyczki Fig. 10 (73) oraz płytki dociskowe* Fig. 10 (74) i przełożyć je na przeciwną stronę.
- ▶ Przy montażu płytek dociskowych po przeciwnej stronie zwracać uwagę na ich prawidłowe zazębienie.*

4.3.7 Montaż dolnych drzwi

- ▶ Założyć drzwi od góry na trzpień zawiasu Fig. 8 (52).
- ▶ Zamknąć drzwi.
- ▶ Ponownie założyć zaślepkę z tworzywa sztucznego Fig. 7 (40) na środkową płytkę zawiasu Fig. 7 (42).
- ▶ Przełożyć środkowy sworzeń zawiasu Fig. 7 (41) przez środkową płytkę zawiasu Fig. 7 (42), wkładając go w dolne drzwi.

4.3.8 Przekładanie połączenia przewodów (górne drzwi)

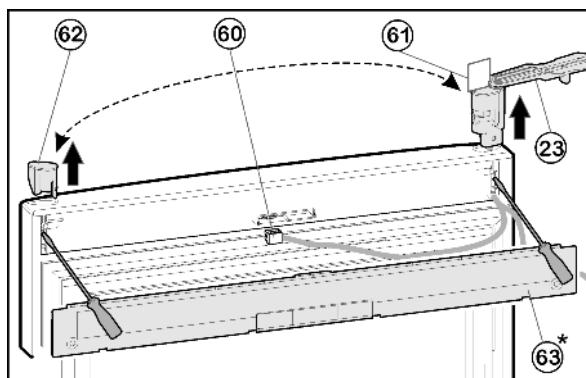


Fig. 11

- ▶ Wyczepić osłonę Fig. 11 (63) z drzwi za pomocą śrubokrętu.
- ▶ Odłączyć wtyk Fig. 11 (60).
- ▶ W górnych drzwiach obrócić płytkę zawiasu Fig. 11 (23) na zewnątrz i ustawić ją równoległe do krawędzi drzwi.

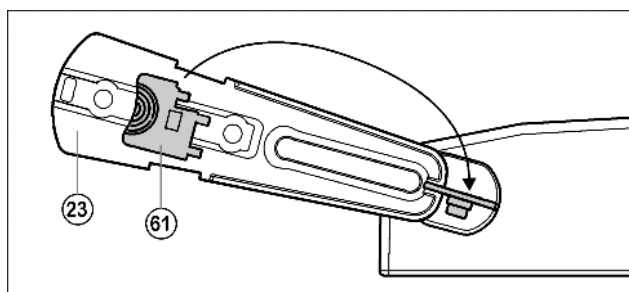
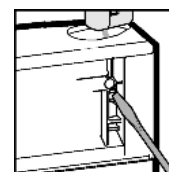


Fig. 12

UWAGA

- Przewody mogą zostać poskręcane i przez to uszkodzone!
- ▶ Użyć szablonu.

- ▶ Wyjąć dostarczony szablon Fig. 12 (61) z płytki łożyska i za jego pomocą zabezpieczyć płytkę zawiasu Fig. 12 (23) i wkładkę przed obracaniem.
- ▶ Za pomocą śrubokrętu wypchnąć płytkę zawiasu Fig. 11 (23) od dołu i wyjąć ją razem z przewodem z drzwi.
- ▶ Za pomocą śrubokrętu wypchnąć zatyczkę Fig. 11 (62) od dołu i wetknąć ją po przeciwnej stronie.



- ▶ Wprowadzić przewód płytki zawiasu Fig. 11 (23) po przeciwnej stronie i włożyć płytkę zawiasu.
- ▶ Zdjąć szablon Fig. 11 (61) i zamocować go w płytce zawiasu.
- ▶ Podłączyć wtyk Fig. 11 (60).
- ▶ Włożyć przewód w prowadnicę.
- ▶ Zaczepić osłonę Fig. 11 (63) w drzwiach.

4.3.9 Montaż górnych drzwi

- ▶ Włożyć górne drzwi na środkowy sworzeń zawiasu Fig. 7 (41), zamknąć drzwi i założyć górną płytkę zawiasu Fig. 6 (23), aż zaskoczy u góry urządzenia.
- ▶ Płytkę zawiasu Fig. 6 (23) przykręcić mocno (z siłą 4 Nm). Ewentualnie nakłuć otwory pod śruby lub użyć wkrętarki akumulatorowej.
- ▶ Założyć osłonę Fig. 6 (20) i osłonę Fig. 6 (21).
- ▶ Ponownie podłączyć złącze wtykowe Fig. 4 (12).
- ▶ Włożyć przewód w prowadnicę.
- ▶ Ponownie założyć osłonę Fig. 4 (10).
- ▶ Założyć od zewnątrz osłonkę Fig. 5 (6) po stronie uchwytu, obrócić ją o 180°, i zazębnić.

Uruchomienie

- ▶ Założyć od zewnątrz osłonkę *Fig. 5 (11)* po stronie zawiasu, obrócić o 180°, i zazębić.

4.3.10 Wyrównanie drzwi

- ▶ Korzystając ew. z obu podłużnych otworów w dolnej płytce zawiasu *Fig. 8 (55)* i środkowej płytce zawiasu *Fig. 7 (42)* ustawić drzwi w jednej linii z obudową urządzenia. W tym celu wykręcić środkową śrubę z płytki zawiasu u dołu *Fig. 8 (55)*.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

4.4 Ustawianie w ciągu szafek kuchennych

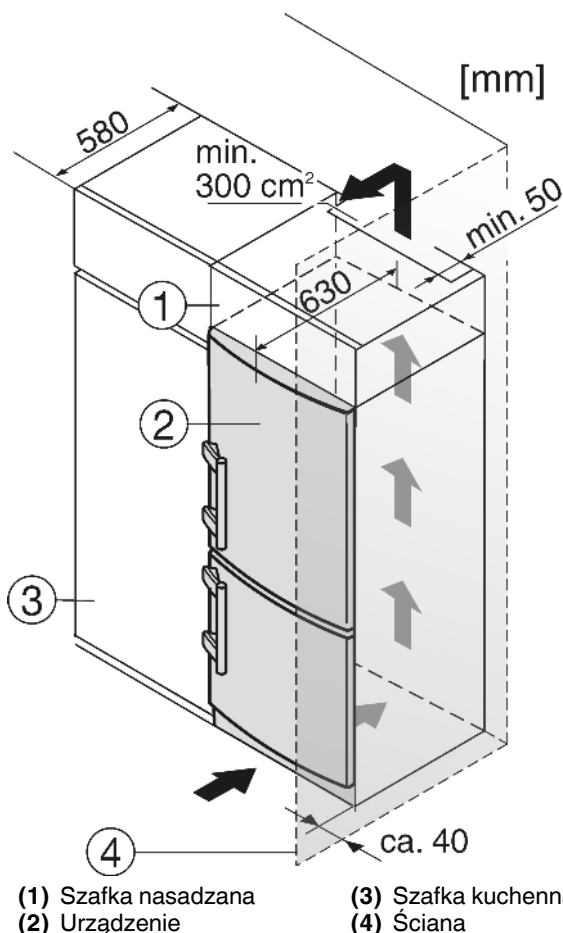


Fig. 13

- (1) Szafka nasadzana
- (2) Urządzenie
- (3) Szafka kuchenna
- (4) Ściana

Urządzenie może zostać obudowane szafkami kuchennymi. Aby dopasować urządzenie *Fig. 13 (2)* do wysokości ciągu szafek kuchennych, można nad urządzeniem umieścić odpowiednią szafkę nasadzaną *Fig. 13 (1)*.

W przypadku obudowania standardowymi szafkami kuchennymi (głębokość maks. 580 mm) urządzenie można ustawić bezpośrednio obok szafki kuchennej *Fig. 13 (3)*. Drzwi urządzenia wystają z boku o 34 mm i na środku urządzenia o 50 mm w stosunku do frontu szafek kuchennych. Dzięki temu można je bez problemu otwierać i zamykać.

Ważne dla wentylacji:

- z tyłu szafki nasadzonej, na całej jej szerokości konieczne jest wykonanie wycięcia wentylacyjnego mającego przynajmniej 50 mm.
- Przekrój wentylacyjny pod sufitem powinien mieć przynajmniej 300 cm².
- Im większy przekrój wentylacyjny, tym bardziej energooszczędnie pracuje urządzenie.

Jeżeli urządzenie będzie ustawiane z zawiasami do ściany *Fig. 13 (4)*, to pomiędzy urządzeniem i ścianą należy zachować minimalny odstęp, wynoszący 40 mm. Na taką odległość wystaje klamka przy otwartych drzwiach.

4.5 Utylizacja opakowania



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo uduszenia materiałami opakowania i folią!

- ▶ Nie pozwolić dzieciom na zabawę materiałami opakowania.

Opakowanie wyprodukowane zostało z materiałów nadających się do ponownego wykorzystania:

- Tektura falista/karton
 - Części wykonane z polistyrenu
 - Folie i woreczki z polietylenu
 - Taśmy do opasywania z polipropylenu
 - zbita gwoździami drewniana rama z tarczą polietylenową*
- ▶ Materiał opakowania należy oddać w najbliższym punkcie zbiórki surowców wtórnych.



4.6 Podłączanie urządzenia

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia układu elektronicznego!

- ▶ Nie stosować indywidualnych falowników (przetworników prądu stałego na prąd przemienny bądź na prąd trójfazowy) albo wtyków do oszczędzania energii.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i przegrzania!

- ▶ Nie używać przedłużaczy ani listew rozdzielających.

Rodzaj prądu (prąd przemienny) i napięcie w miejscu ustawienia muszą być zgodne z informacjami umieszczonymi na tabliczce znamionowej (patrz Prezentacja urządzenia).

Gniazdo sieciowe musi być uziemione zgodnie z przepisami i chronione bezpiecznikiem elektrycznym. Prąd rozruchu bezpiecznika musi mieścić się w zakresie od 10 A do 16 A.

Musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej możliwe było jak najszybsze odłączenie urządzenia od zasilania elektrycznego. Gniazdo musi się znajdować poza obszarem tylnej ściany urządzenia.

- ▶ Sprawdzić przyłącze elektryczne.
- ▶ Wetknąć wtyk sieciowy do gniazda.



4.7 Włączanie urządzenia

Wskazówka

- ▶ Aby włączyć całe urządzenie wystarczy włączyć zamrażalnik.

Urządzenie należy włączyć ok. 2 godziny przed umieszczeniem w nim produktów.

Produkty należy wkładać do urządzenia dopiero wtedy, gdy wskazywana temperatura wynosi co najmniej -18 °C.



4.7.1 Włączanie zamrażalnika

- ▶ nacisnąć przycisk On/Off zamrażalnika Fig. 3 (6).
- ▷ Wskaźnik temperatury chłodziarki pokazuje aktualną, wewnętrzną temperaturę.
- ▷ Wskaźnik temperatury zamrażarki i symbol alarmu migają aż do osiągnięcia wystarczająco niskiej temperatury. Gdy temperatura jest wyższa niż 0 °C, migają kreski, a gdy temperatura spadnie poniżej zera, miga aktualna temperatura.
- ▷ Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się "DEMO", aktywny jest tryb demonstracyjny. Proszę zwrócić się do placówki serwisowej.

4.7.2 Włączanie chłodziarki

- ▶ Nacisnąć przycisk On/Off chłodziarki Fig. 3 (1).
- ▷ Oświetlenie wewnętrzne działa, gdy otwarte są drzwi.
- ▷ Wskaźnik temperatury świeci. Chłodziarka jest włączona.

5 Obsługa

5.1 Jasność wskaźnika temperatury

Można dopasować jasność wskaźnika temperatury do oświetlenia w pomieszczeniu.

5.1.1 Ustawianie jasności

Jasność oświetlenia można regulować w zakresie od **h0** (brak oświetlenia) do **h5** (maksymalna jasność).

- ▶ Aktywacja trybu regulacji: nacisnąć i przytrzymać przycisk SuperFrost Fig. 3 (4) przez ok. 5 s.
- ▷ Wskaźnik pokazuje **c**.
- ▷ Świeci symbol menu Fig. 3 (18).
- ▶ Przyciskiem ustawiania Up zamrażalnika Fig. 3 (11) lub przyciskiem ustawiania Down zamrażalnika Fig. 3 (9) wybrać **h**.
- ▶ Potwierdzenie: Krótco nacisnąć przycisk SuperFrost Fig. 3 (4).
- ▶ Ustawianie jaśniejszego wyświetlacza: nacisnąć przycisk ustawiania Up zamrażalnika Fig. 3 (11).
- ▶ Ustawianie ciemniejszego wyświetlacza: nacisnąć przycisk ustawiania Down zamrażalnika Fig. 3 (9).
- ▶ Potwierdzenie: nacisnąć przycisk SuperFrost Fig. 3 (4).
- ▷ Jasność została ustawiona na nową wartość.
- ▶ Dezaktywacja trybu regulacji: nacisnąć przycisk On/Off zamrażalnika Fig. 3 (6).



- lub-**
- ▶ Odczekać 5 minut.

▷ Wskaźnik temperatury ponownie pokazuje temperaturę.

5.2 Zabezpieczenie przed dziećmi

Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi pozwala zapobiec niezamierzonemu wyłączeniu urządzenia przez dzieci podczas zabawy.

5.2.1 Ustawianie zabezpieczenia przed dziećmi

- ▶ Aktywacja trybu regulacji: Nacisnąć i przytrzymać przycisk SuperFrost Fig. 3 (4) przez ok. 5 s.

- ▷ Wskaźnik pokazuje **c**.
- ▷ Świeci symbol menu Fig. 3 (18).
- ▶ W celu wyłączenia zabezpieczenia przed dziećmi krótco nacisnąć przycisk SuperFrost Fig. 3 (4).

Jeżeli wskaźnik wskazuje **cl**.

- ▶ W celu włączenia zabezpieczenia przed dziećmi krótco nacisnąć przycisk SuperFrost Fig. 3 (4).



- ▷ Świeci symbol zabezpieczenia przed dziećmi Fig. 3 (16). Na wskaźniku miga **c**.

Jeżeli wskaźnik wskazuje **c0**.

- ▶ W celu wyłączenia zabezpieczenia przed dziećmi krótco nacisnąć przycisk SuperFrost Fig. 3 (4).

- ▷ Symbol zabezpieczenia przed dziećmi Fig. 3 (16) gaśnie. Na wskaźniku miga **c**.

- ▶ Dezaktywacja trybu regulacji: nacisnąć przycisk On/Off zamrażalnika Fig. 3 (6).

-lub-

- ▶ Odczekać 5 minut.

▷ Wskaźnik temperatury ponownie pokazuje temperaturę.

5.3 Alarm otwartych drzwi

W chłodziarce i zamrażalniku

Jeżeli drzwi są otwarte przez ponad 60 sekund rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy.

Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie automatycznie, gdy drzwi zostaną zamknięte.

5.3.1 Wyłączanie alarmu otwartych drzwi

Akustyczny sygnał ostrzegawczy można wyłączyć przy otwartych drzwiach. Wyłączenie dźwięku jest skuteczne tylko dotąd, dopóki drzwi są otwarte.

- ▶ Nacisnąć przycisk Alarm Fig. 3 (8).
- ▷ Sygnał ostrzegawczy otwartych drzwi milknie.

5.4 Alarm temperaturowy

Jeżeli temperatura mrożenia nie jest wystarczająco niska, rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy.

Jednocześnie miga wskaźnik temperatury i symbol Alarmu Fig. 3 (2).

Możliwymi przyczynami za wysokiej temperatury mogą być:

- włożenie ciepłych, świeżych produktów spożywczych
- dostanie się zbyt dużej ilości ciepłego powietrza do wnętrza urządzenia podczas układania i wyjmowania żywności
- dłuższa awaria zasilania prądem
- urządzenie jest uszkodzone

Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie automatycznie, znika symbol Alarmu Fig. 3 (2) i wskaźnik temperatury przestaje migać, gdy temperatura będzie ponownie wystarczająco niska.

Jeżeli stan alarmu nadal się utrzyma: (patrz Usterki).

Wskazówka

Jeżeli temperatura nie jest wystarczająco niska możliwe jest popsucie się żywności.

- ▶ Sprawdzić jakość produktów spożywczych. Nie spożywać popsutej żywności.

5.4.1 Wyciszenie alarmu temperatury

Akustyczny sygnał ostrzegawczy można wyłączyć. Gdy temperatura będzie ponownie wystarczająco niska, funkcja alarmu jest ponownie aktywna.

- ▶ Nacisnąć przycisk Alarm *Fig. 3 (8)*.
- ▷ Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie.

5.5 Chłodziarka

Przez naturalną cyrkulację powietrza w chłodziarce następuje stworzenie różnych stref temperatury. Bezpośrednio nad szufladami na warzywa i przy ścianie tylnej jest najzimniej. W górnej przedniej części oraz w drzwiach jest najcieplej.

5.5.1 Chłodzenie żywności

Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

- ▶ Nie blokować krtek wentylatora.
- ▶ Łatwo psujące się produkty spożywcze, takie jak gotowe potrawy, mięso i wędliny należy przechowywać w najzimniejszej strefie. U góry drzwi umieścić masło i konserwy. (patrz Prezentacja urządzenia)
- ▶ Do pakowania produktów nadają się pojemniki wielokrotnego użytku z tworzywa sztucznego, metalu, aluminium, szkła oraz folie zachowujące świeżość potraw.
- ▶ Przednią część dna chłodziarki można wykorzystywać wyłącznie do krótkotrwałego przechowywania żywności, np. podczas porządkowania lub sortowania. Nie pozostawiać tam żadnych produktów, ponieważ po zamknięciu drzwi produkty mogą zostać przesunięte do tyłu lub przewrócone.
- ▶ Nie stawiać produktów spożywczych za blisko siebie, aby zapewnić dobrą cyrkulację powietrza.
- ▶ Zabezpieczyć butelki przed przewróceniem: przesunąć półkę na butelki.

5.5.2 Ustawianie temperatury

Temperatura może być ustawiana w zakresie od 11 °C do 2 °C, zalecana jest temperatura 5 °C.

- ▶ Ustawianie wyższej temperatury: nacisnąć przycisk ustawiania Up chłodziarki *Fig. 3 (15)*.
- ▶ Ustawianie niższej temperatury: Nacisnąć przycisk ustawiania Down chłodziarki *Fig. 3 (13)*.
- ▶ Zmienianie temperatury krokami po 1 °C: krótko nacisnąć przycisk.
- ▶ Płynne zmienianie temperatury: nacisnąć i przytrzymać przycisk.
- ▷ Podczas ustawiania miga wybrana wartość.
- ▷ Po upływie ok. 5 sekund od ostatniego naciśnięcia przycisku pokazywana jest rzeczywista temperatura. Temperatura powoli ustawia się na nową wartość.

5.5.3 SuperCool

Zamrażanie z funkcją SuperCool powoduje włączenie najwyższej wydajności chłodzenia. Dzięki temu można osiągnąć niższą temperaturę chłodzenia. Z funkcji SuperCool należy korzystać w celu szybkiego schładzania dużej ilości żywności.

Po włączeniu funkcji SuperCool działa wentylator. Urządzenie pracuje z maksymalną wydajnością chłodniczą, przez co odgłosy pracy agregatu chłodniczego mogą być chwilowo głośniejsze.

SuperCool zwiększa zużycie energii.

Chłodzenie z funkcją SuperCool

- ▶ krótko nacisnąć przycisk SuperCool *Fig. 3 (3)*.
- ▷ Na wskaźniku świeci symbol SuperCool *Fig. 3 (20)*.
- ▷ Temperatura chłodzenia spada do najniższej wartości. SuperCool jest włączona.
- ▷ SuperCool wyłącza się automatycznie po 6 do 12 godzinach. Urządzenie pracuje dalej w energooszczędnym trybie pracy normalnej.

SuperCool wcześniejsze wyłączenie

- ▶ krótko nacisnąć przycisk SuperCool *Fig. 3 (3)*.
- ▷ Na wskaźniku gaśnie symbol SuperCool *Fig. 3 (20)*.
- ▷ SuperCool jest wyłączona.

5.5.4 Wentylator

Włączając wentylator można w razie potrzeby szybko schłodzić duże ilości świeżych produktów spożywczych oraz osiągnąć stosunkowo równomierny rozkład temperatury na wszystkich półkach.

Chłodzenie powietrzem obiegowym jest polecane w następujących przypadkach:

- przy wysokiej temperaturze pomieszczenia (wyższej niż 33 °C)
- przy wysokiej wilgotności powietrza

Chłodzenie powietrzem obiegowym powoduje nieco większe zużycie energii. Aby oszczędzać energię, wentylator wyłącza się automatycznie przy otwarciu drzwi.

Włączanie wentylatora

- ▶ Krótko nacisnąć przycisk wentylatora *Fig. 3 (7)*.
- ▷ Świeci symbol wentylatora *Fig. 3 (14)*.
- ▷ Wentylator jest aktywny. Włącza się on automatycznie, gdy działa sprężarka.

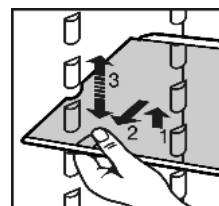
Wyłączanie wentylatora

- ▶ Krótko nacisnąć przycisk wentylatora *Fig. 3 (7)*.
- ▷ Symbol wentylatora *Fig. 3 (14)* znika.
- ▷ Wentylator jest wyłączony

5.5.5 Przemieszczanie półek

Półki są zabezpieczone stoperami uniemożliwiającymi ich niezamierzone wysunięcie się.

- ▶ Podnieść półkę i wysunąć ją do przodu.
- ▶ Półkę z krawędzią ograniczającą należy wsuwać z tą krawędzią znajdującą się z tyłu i u góry.
- ▷ Żywność nie przymarza wtedy do ścianki tylnej.



5.5.6 Korzystanie z dzielonej półki

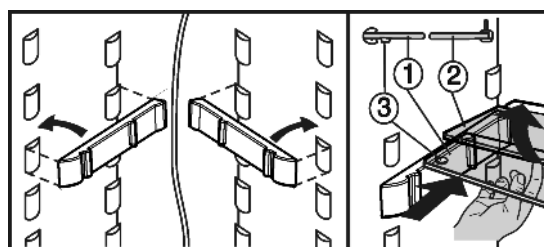
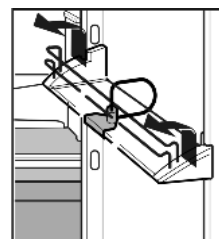


Fig. 14

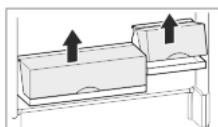
- ▶ Półka szklana (2) z krawędzią ograniczającą musi znajdować się z tyłu.

5.5.7 Przenoszenie półek w drzwiach

- ▶ Wyjąć półki zgodnie z ilustracją.



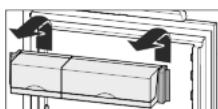
Pojemniki można wyjąć i postawić na stole jako całość.



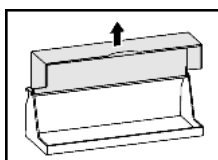
W serwisie można zamówić w ramach wyposażenia specjalnego trzy małe pojemniki, zamiast szerokiego i małego.

Można użyć tylko jednego, lub obu pojemników. W przypadku, gdy na drzwiach będą przechowywane wyjątkowo duże butelki, nad półką na butelki należy zawiesić tylko szeroki pojemnik.

► Zmiana położenia pojemników: Wyjąć podnosząc do góry i założyć w dowolnym miejscu.

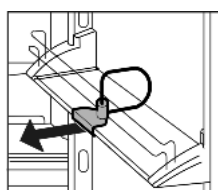


► Zdejmowanie pokrywy: podnieść o 90° i wyębnić pociągając do góry.



5.5.8 Wyjmowanie półki na butelki

► Półkę na butelki należy zawsze chwytać za część z tworzywa sztucznego.



5.6 Zamrażalnik

W zamrażalniku można przechowywać mrożonki, przygotowywać kostki lodu i zamrażać świeżą żywność.

5.6.1 Zamrażanie żywności

W ciągu 24 godzin można zamrozić maksymalnie taką ilość świeżych produktów spożywczych, jaka podana jest na tabliczce znamionowej (patrz Prezentacja urządzenia) w punkcie "Zdolność zamrażania ... kg/24h".

Szuflady mogą zostać obciążone maks. 25 kg produktów, płyty maks. 35 kg.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo poranienia przez odłamki szkła! Butelki i puszki z napojami mogą zostać rozerwane w razie zamrażania. Dotyczy to zwłaszcza napojów, zawierających dwutlenek węgla.

► Nie zamrażać butelek ani puszek z napojami!

Aby produkty spożywcze szybko się zamroziły, nie należy przekraczać następujących ilości na opakowanie:

- Owoce, warzywa do 1 kg
- Mięso do 2,5 kg

► Pakować żywność porcjami w woreczki do zamrażania, pojemniki wielokrotnego użytku z tworzywa sztucznego, metalu lub aluminium.

5.6.2 Rozmrażanie żywności

- w komorze chłodniczej
- w temperaturze pokojowej
- w kuchenke mikrofalowej
- w piekarniku lub w piekarniku z termoobiegiem
- Rozmrożoną żywność należy ponownie zamrażać tylko w wyjątkowych przypadkach.

Temperatura może być ustawiana w zakresie od -16 °C do -26 °C, zalecana jest temperatura -18 °C.

► Ustawianie wyższej temperatury: naciśnięcie przycisku ustawiania Up zamrażalnika Fig. 3 (11).

► Ustawianie niższej temperatury: naciśnięcie przycisku ustawiania Down zamrażalnika Fig. 3 (9).

▷ Po pierwszym naciśnięciu wskaźnik temperatury zamrażalnika pokazuje dotychczasową wartość.

► Zmianie temperatury krokami po 1 °C: krótko naciśnięcie przycisku.

-lub-

► Płynne zmienianie temperatury: naciśnięcie i przytrzymanie przycisku.

▷ Podczas ustawiania miga wybrana wartość.

▷ Po upływie ok. 5 sekund od ostatniego naciśnięcia przycisku pokazywana jest rzeczywista temperatura. Temperatura powoli ustawi się na nową wartość.

5.6.4 Funkcja SuperFrost

Ta funkcja pozwala na szybkie i dokładne zamrożenie świeżej żywności na wskroś. Urządzenie pracuje z maksymalną wydajnością chłodniczą, przez co odgłosy pracy agregatu chłodniczego mogą być chwilowo głośniejsze.

W ciągu 24 godzin można zamrozić maksymalnie taką ilość świeżych produktów spożywczych, jaka podana jest na tabliczce znamionowej w punkcie "Zdolność zamrażania ... kg/24h". Podana maksymalna ilość produktów do zamrażania jest różna dla różnych modeli i klas klimatycznych.

W zależności od ilości świeżych produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia należy włączyć funkcję SuperFrost odpowiednio wcześniej: przy małej ilości produktów spożywczych ok. 6h wcześniej, w przypadku maksymalnej ilości produktów spożywczych na 24h przed ich włożeniem.

Żywność zapakować i rozkładać możliwie szeroko. Należy zapobiegać stykaniu się nowo włożonych produktów z już zamrożonymi, by nie przymarzły do siebie.

Funkcji SuperFrost nie trzeba włączać w następujących przypadkach:

- jeżeli wkładane są produkty już zamrożone
- przy zamrażaniu do ok. 2 kg świeżych produktów spożywczych dziennie

Zamrażanie z funkcją Funkcja SuperFrost

► Jeden raz krótko naciśnięcie przycisku SuperFrost Fig. 3 (4).

▷ Świeci symbol SuperFrost Fig. 3 (5).

▷ Temperatura zamrażania spada, urządzenie pracuje z maksymalną wydajnością chłodzenia.

Przy małej ilości zamrażanych produktów spożywczych:

► Odczekać ok. 6 h.

► Opakowaną żywność ułożyć w górnych szufladach.

Przy maksymalnej ilości zamrażanych produktów spożywczych:

► Odczekać ok. 24 h.

► Górne szuflady wyjąć, a żywność ułożyć bezpośrednio na górnych półkach.

▷ SuperFrost wyłącza się automatycznie. W zależności od ilości włożonych produktów najwcześniej po 30 i najpóźniej po 65 godzinach.

▷ Symbol SuperFrost Fig. 3 (5) gaśnie, gdy zamrażanie zostanie zakończone.

► Żywność ułożyć w szufladach i wsunąć je ponownie.

▷ Urządzenie pracuje dalej w energooszczędnym trybie pracy normalnej.

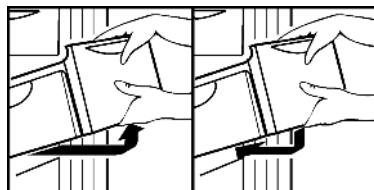
5.6.5 Szuflady

Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

W urządzeniach z systemem NoFrost:

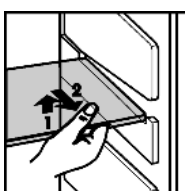
- ▶ Pozostawić najniższą szufladę w urządzeniu!
- ▶ Nie zatykać otworów wentylatora wewnątrz na tylnej ścianie urządzenia!



- ▶ Aby przechowywać zamrożone produkty bezpośrednio na półkach: wyciągnąć szuflady do przodu i wyjąć.

5.6.6 Półki

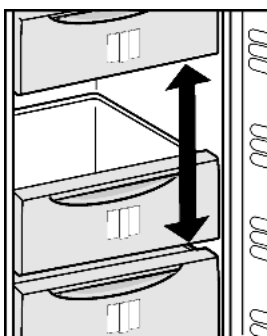
- ▶ Wymywanie półek: podnieść z przodu i wyciągnąć.
- ▶ Ponowne wkładanie półek: po prostu wsunąć do oporu.



5.6.7 VarioSpace

Dodatkowo do szuflad można także wyjmować półki. Zapewnia to miejsce na większe mrożone produkty. Drób, mięso, duże kawałki dziczyzny jak również wysokie pieczywo można zamrażać w całości i następnie tak samo przyrządzać.

- ▶ Szuflady mogą zostać obciążone maks. 25 kg produktów, płyty maks. 35 kg.



5.6.8 System informacyjny

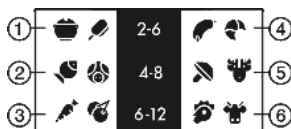


Fig. 15

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| (1) dania gotowe, lody | (4) wędliny, chleb |
| (2) wieprzowina, ryby | (5) dziczyzna, grzyby |
| (3) owoce, warzywa | (6) drób, wołowina i cielęcina |

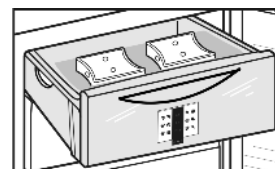
Liczby wskazują okresy przechowywania w miesiącach, każdorazowo dla kilku rodzajów mrożonek. Podane okresy przechowywania są wartościami orientacyjnymi.

5.6.9 Akumulatory chłodnicze

W przypadku awarii zasilania akumulatory chłodnicze zapobiegają zbyt szybkiemu wzrostowi temperatury.

Korzystanie z akumulatorów chłodniczych

- ▶ Włożyć akumulatory chłodnicze do górnej komory zamrażalnika, nie używając za dużo miejsca.
- ▶ Włożyć zamrożone akumulatory chłodnicze do górnej, przedniej części zamrażalnika, bezpośrednio na zamrożoną żywność.



5.6.10 IceMaker*

Za pomocą kostkarki do lodu ze zbiornikiem wody można przygotowywać kostki lodu w zbiorniku wody znajdującym się w komorze chłodziarki lub zbiornik wody może być używany do chłodzenia wody pitnej.

IceMaker znajduje się w najwyższej szufladzie zamrażalnika. Szuflada ma napis "IceMaker".

Zagwarantować, aby spełnione były następujące warunki:

- Urządzenie jest ustawione poziomo.
- Urządzenie jest podłączone.
- Urządzenie jest włączone.
- Zbiornik został wyczyszczony wodą i jest napełniony.

Napełnianie zbiornika wody*



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia!

- ▶ Jakość wody musi spełniać wymagania dotyczące wody pitnej, obowiązujące w kraju użytkowania urządzenia (np. 98/93 EU).
- ▶ IceMaker służy wyłącznie do wytwarzania kostek lodu w ilościach typowych dla gospodarstw domowych i musi być zasilany wodą o odpowiedniej jakości.

UWAGA

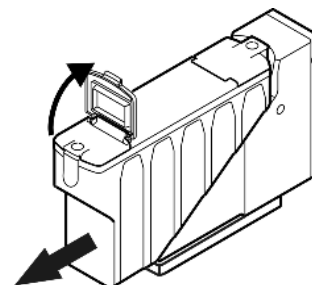
Możliwość uszkodzenia maszyny do produkcji lodu IceMaker! Płynny zawierający cukier takie jak drinki, soki owocowe i tym podobne sklejają pompę i prowadzą do całkowitego unieruchomienia pompy. To z kolei powoduje uszkodzenie układu do wytwarzania kostek lodu.

- ▶ Wypełniać zbiornik wody tylko wodą pitną! Nie stosować płynów zawierających cukier takich jak drinki, soki owocowe i tym podobne!

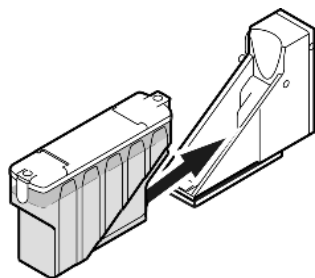
Zasilanie IceMakera wodą następuje ze zbiornika wody w chłodziarce (patrz Prezentacja urządzenia).

Przed pierwszym uruchomieniem:

- ▶ oczyścić dokładnie zbiornik wody, celem usunięcia kurzu itp. Stosować do tego czystą wodę.
- ▶ Wyciągnąć zbiornik wody do przodu.
- ▶ Otworzyć przednią klapę i napełnić zbiornik wodą.



- ▶ Włożyć napełniony zbiornik wody do uchwytu i wsunąć całkowicie do tyłu.



Wskazówka

- ▶ Wsunąć do oporu zbiornik z wodą do uchwytu (konsoli) w układzie chłodzenia!

Włączanie IceMakera*

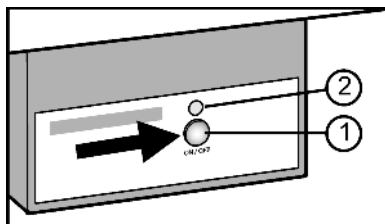


Fig. 16

- ▶ Wyciągnąć szufladę.
- ▶ Nacisnąć przycisk On/Off Fig. 16 (1), aż zaświeci LED Fig. 16 (2).
- ▶ Wsunąć szufladę.
- ▷ Symbol IceMaker Fig. 3 (22) świeci.

Wskazówka

- ▶ IceMaker zaczyna produkcję kostek lodu, gdy szuflada jest całkowicie zamknięta.

Przygotowywanie kostek lodu*

Wydajność zależy od temperatury zamrażalnika. Im niższa temperatura, tym więcej kostek lodu może zostać przygotowanych w określonym okresie czasu.

Kostki lodu wypadają z IceMakera do szuflady. Po osiągnięciu określonego poziomu napełnienia przygotowywanie kostek lodu zostaje przerwane. IceMaker napełnia szufladę nie do samego brzegu.

Jeżeli potrzebna jest większa ilość kostek lodu, można wymienić kompletną szufladę IceMakera na sąsiednią szufladę. Po zamknięciu szuflady IceMaker ponownie rozpoczyna automatyczną produkcję kostek lodu.

Po pierwszym włączeniu IceMakera może potrwać nawet do 24 godzin, zanim wyprodukowane zostaną pierwsze kostki lodu.

Wskazówka

Przy pierwszym użyciu urządzenia oraz w przypadku, gdy nie było ono używane przez dłuższy czas, w IceMakerze lub przewodzie wody mogą się gromadzić cząstki stałe.

- ▶ Dlatego nie wolno używać ani konsumować kostek lodu, które zostały wyprodukowane w pierwszych 24 godzinach.

Ustawianie czasu dopływu wody*

Czas otwierania zaworu w IceMakerze można ustawić, by wpłynąć na wielkości produkowanych kostek lodu.

Czas dopływu wody można ustawiać w stopniach od **E1** (krótki czas dopływu) do **E8** (długi czas dopływu).

- ▶ Aktywacja trybu regulacji: nacisnąć i przytrzymać przycisk SuperFrost Fig. 3 (4) przez ok. 5 s.
- ▷ Wskaźnik pokazuje **c**.
- ▷ Świeci symbol menu Fig. 3 (18).
- ▶ Przyciskiem ustawiania Up zamrażalnika Fig. 3 (11) i przyciskiem ustawiania Down zamrażalnika Fig. 3 (9) wybrać **E**.

- ▶ Potwierdzenie: krótko nacisnąć przycisk SuperFrost Fig. 3 (4).
- ▶ Wydłużanie czasu dopływu wody: nacisnąć przycisk ustawiania Up zamrażalnika Fig. 3 (11).
- ▶ Zmniejszanie czasu dopływu wody: nacisnąć przycisk ustawiania Down zamrażalnika Fig. 3 (9).
- ▶ Potwierdzenie: nacisnąć przycisk SuperFrost Fig. 3 (4).
- ▶ Dezaktywacja trybu regulacji: nacisnąć przycisk On/Off zamrażalnika Fig. 3 (6).



-lub-

- ▶ Odczekać 2 minut.

▷ Wskaźnik temperatury ponownie pokazuje temperaturę.

Wyłączenie IceMakera*

Jeżeli kostki lodu nie są potrzebne, IceMakera można wyłączyć niezależnie od zamrażalnika.

Jeżeli IceMaker jest wyłączony, szuflada IceMakera może być także używana do zamrażania i przechowywania żywności.

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk On/Off przez ok. 1 s, aż LED zgaśnie.
- ▷ Symbol IceMaker Fig. 3 (22) znika.
- ▶ Wyłączyć IceMakera.
- ▷ Zapewnia to, że w IceMakerze nie pozostaje woda lub lód.

6 Konserwacja

6.1 Rozmrażanie przy systemie NoFrost

System No Frost rozmraża urządzenie automatycznie.

Chłodziarka:

Woda wyparowuje dzięki ciepłu ze sprężarki. Pojawienie się kropli wody na tylnej ścianie jest zjawiskiem całkowicie normalnym.

- ▶ Regularnie czyścić otwór odpływowy, aby woda z rozmrażania mogła swobodnie wypływać. (patrz 6.2)

Zamrażarka:

Wilgoć osadza się na parowniku, jest okresowo rozmrażana i odparowywana.

- ▶ Nie ma potrzeby ręcznego rozmrażania urządzenia.

6.2 Czyszczenie urządzenia



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia urządzenia przez gorącą parę!

Gorąca para może spowodować poparzenia oraz uszkodzenia powierzchni urządzenia.

- ▶ Do czyszczenia nie używać myjek parowych!

Konserwacja

UWAGA

Nieprawidłowe czyszczenie powoduje uszkodzenie urządzenia!

- ▶ Nie używać stężonych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować ostrych, szorujących środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki, chemikalia lub kwasy.
- ▶ Nie stosować żadnych rozpuszczalników chemicznych.
- ▶ Nie uszkodzić ani nie usuwać tabliczki znamionowej, znajdującej się wewnątrz urządzenia. Jest ona ważna dla serwisu.
- ▶ Nie urywać, załamywać lub uszkadzać przewodów albo innych części.
- ▶ Nie pozwolić, by woda z czyszczenia dostała się do rynienki odpływowej, kratki wentylacyjnych lub do części elektrycznych.
- ▶ Używać miękkich szmatek do czyszczenia oraz uniwersalnego środka czyszczącego o neutralnym odczynie pH.
- ▶ Do czyszczenia wnętrza urządzenia wolno używać tylko środków czystości i środków pielęgnacyjnych, dopuszczonych do kontaktu z żywnością.

- ▶ **Opróżnić urządzenie.**
- ▶ **Wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda.**



- ▶ **Powierzchnie zewnętrzne i wewnętrzne z tworzywa sztucznego** czyścić ręcznie letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.

Nie nanosić środków czyszczących do stali szlachetnej na powierzchnie szklane lub z tworzywa sztucznego, aby nie zostały one porysowane. Pojawiające się początkowo w niektórych miejscach zaciemnienia oraz bardziej intensywne kolor powierzchni ze stali nierdzewnej są zjawiskiem normalnym.

UWAGA

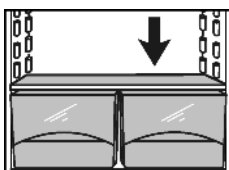
Drzwi ze stali nierdzewnej zostały pokryte wysokiej jakości powłoką. Nie wolno ich czyścić dołączonym środkiem pielęgnacyjnym.



Inaczej może dojść do uszkodzenia powłoki.

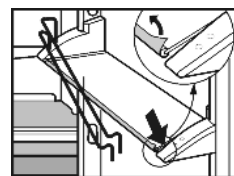
- ▶ Powlekanie **powierzchnie drzwi** należy przecierać tylko miękką ściereczką. Przy silnych zabrudzeniach należy użyć wody lub neutralnego środka czyszczącego. Opcjonalnie można również używać szmatką z mikrowłókna.
- ▶ **Ściany boczne ze stali szlachetnej** w razie zabrudzenia czyścić dostępnym w handlu środkiem do czyszczenia stali szlachetnej. Następnie nanieść równomiernie w kierunku szlifowania dołączony preparat do pielęgnacji stali szlachetnej.
- ▶ **Lakierowane ściany boczne** należy przecierać tylko miękką, czystą ściereczką. Przy silnych zabrudzeniach należy użyć wody lub neutralnego środka czyszczącego. Opcjonalnie można również używać szmatką z mikrowłókna.

- ▶ Czyszczenie **otworu odpływowego**: usunąć osady za pomocą cienkiego przedmiotu, np. patyczka kosmetycznego.

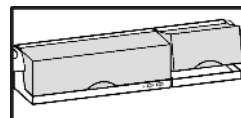


- ▶ **Elementy wyposażenia** czyścić ręcznie letnią wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- ▶ Do czyszczenia należy zdjąć **szyny nakładki** dla półek szklanych.
- ▶ Demontaż **półek**: zdjąć listwy i części boczne.

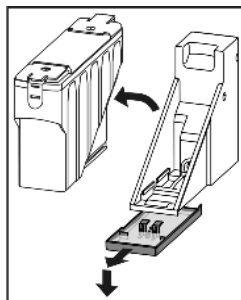
- ▶ Demontaż **półek w drzwiach**: zdjąć folie ochronne z listew ozdobnych.



- ▶ Wyjąć **puszki** i zdjąć pokrywę przez podniesienie.



- ▶ Opróżnić **pojemnik zbierający wodę**: wyjąć zbiornik wody. Ostrożnie wyębnić pojemnik do przodu i wyjąć do dołu.



Po czyszczeniu:

- ▶ Wyrzec do sucha urządzenie i elementy wyposażenia.
- ▶ Ponownie podłączyć urządzenie i włączyć go.
- ▶ Włączyć funkcję SuperFrost (patrz 5.6.4). Gdy temperatura jest wystarczająco niska:
- ▶ włożyć żywność z powrotem.

6.3 Czyszczenie IceMakera*

Szuflada IceMakera musi być opróżniona i wsunięta.

- ▶ Aktywacja trybu regulacji: nacisnąć i przytrzymać przycisk SuperFrost Fig. 3 (4) przez ok. 5 s.

▷ Wskaźnik pokazuje **c**.

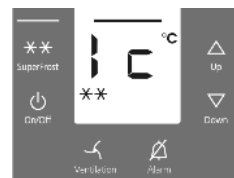
▷ Świeci symbol menu Fig. 3 (18).

- ▶ Przyciskiem ustawiania Up zamrażalnika Fig. 3 (11) lub przyciskiem ustawiania Down zamrażalnika Fig. 3 (9) wybrać **l**.

- ▶ Potwierdzenie: nacisnąć przycisk SuperFrost Fig. 3 (4).

- ▶ Przyciskiem ustawiania Up zamrażalnika Fig. 3 (11) lub przyciskiem ustawiania Down zamrażalnika Fig. 3 (9) wybrać **lc**.

- ▶ Potwierdzenie: nacisnąć przycisk SuperFrost Fig. 3 (4).



▷ IceMaker ustawia się w pozycji czyszczenia i wyłącza się.

- ▶ Dezaktywacja trybu regulacji: nacisnąć przycisk On/Off zamrażalnika Fig. 3 (6).

-lub-

- ▶ Odczekać 2 minut.

▷ Wskaźnik temperatury ponownie pokazuje temperaturę.

- ▶ Wyjąć szufladę.

▶ Wymyć pojemnik na lód i szufladę ciepłą wodą. W razie potrzeby można użyć niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie wypłukać.

- ▶ Ponownie włożyć szufladę.

Jeżeli używany był płyn do mycia naczyń:

- ▶ wyrzucić pierwsze trzy porcje kostek lodu, aby usunąć pozostałości płynu do mycia naczyń.

Pozostawić wyłączony IceMaker w tej pozycji albo ponownie go włączyć (patrz 5.6.10).

6.4 Wymienianie żarówki oświetlenia wnętrza*

Dane żarówki

Tube T25, Philips
 mad 25 W

Oprawa: E14

Prąd i napięcie muszą być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.

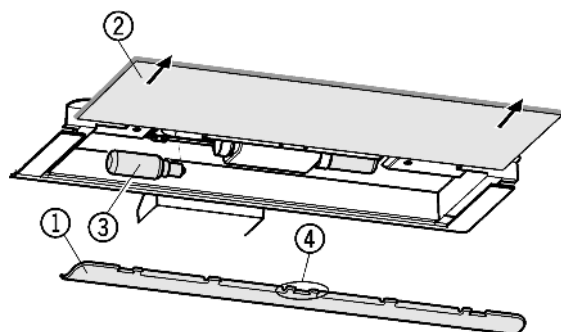


Fig. 17

- ▶ Wyłączyć urządzenie.
- ▶ Wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego bądź wyłączyć bezpiecznik.
- ▶ Zdjąć przestonę Fig. 17 (1): włożyć palec pod przestonę i wyczepić ją.
- ▶ Wyciągnąć płytkę szklaną Fig. 17 (2).
- ▶ Wymienić żarówkę Fig. 17 (3).
- ▶ Ponownie wsunąć płytkę szklaną.
- ▶ Założyć z powrotem przestonę: zaczepić po prawej i po lewej stronie uważając, aby haczyk Fig. 17 (4) chwycił płytkę szklaną.

6.5 Serwis

Należy najpierw sprawdzić, czy usterka nie może zostać usunięta samodzielnie w oparciu o zestawienie (patrz Usterki). W przeciwnym razie należy zwrócić się do serwisu. Adres jest podany w dołączonym wykazie placówek serwisowych.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała na skutek niefachowo wykonanych napraw!

- ▶ Naprawy i ingerencje w urządzenie lub przewód zasilający, które nie zostały wyraźnie opisane (patrz Konserwacja), należy zlecać wyłącznie placówce serwisowej.

- ▶ Odczytać z tabliczki znamionowej oznaczenie urządzenia Fig. 18 (1), nr serwisowy Fig. 18 (2) oraz numer seryjny Fig. 18 (3). Tabliczka znamionowa znajduje się po lewej stronie wewnątrz urządzenia.

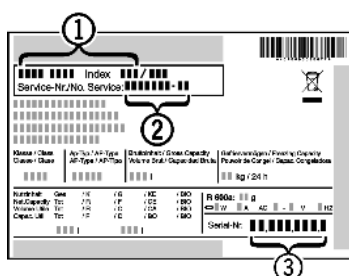


Fig. 18

- ▶ Poinformować serwis i podać opis zakłócenia, oznaczenie urządzenia Fig. 18 (1), nr serwisowy Fig. 18 (2) oraz numer seryjny Fig. 18 (3).
- ▷ Umożliwi to szybką i sprawną naprawę.
- ▶ Pozostawić urządzenie zamknięte aż do przybycia pracownika serwisu.
- ▷ Żywność pozostaje dłużej schłodzona.
- ▶ Wyciągnąć wtyk z gniazda (nie wolno przy tym ciągnąć za kabel) lub wyłączyć bezpiecznik.

7 Usterki

Urządzenie zostało skonstruowane i wyprodukowane w sposób zapewniający jego bezawaryjne działanie i dużą żywotność. Jeżeli jednak podczas użytkowania wystąpi zakłócenie, należy upewnić się najpierw, czy nie wystąpiło ono na skutek niewłaściwej obsługi. W takim przypadku będziemy zmuszeni do obciążenia Państwa kosztami naprawy także w okresie gwarancyjnym. Następujące zakłócenia można usuwać samemu:

Urządzenie nie pracuje.

- Urządzenie nie jest włączone.
- ▶ Włączyć urządzenie.
- Wtyk sieciowy nie jest dobrze wetknięty do gniazda.
- ▶ Sprawdzić wtyk sieciowy.
- Bezpiecznik gniazda nie jest sprawny.
- ▶ Sprawdzić bezpiecznik.

Sprężarka działa długo.

- Przy małym zapotrzebowaniu chłodzenia sprężarka przełącza się na niską prędkość obrotową. Mimo wydłużenia czasu pracy oszczędzana jest energia.
- ▶ Jest to typowe w modelach energooszczędnych.
- Funkcja SuperFrost jest włączona.
- ▶ Aby szybko schłodzić żywność, sprężarka pracuje dłużej. To normalne zjawisko.
- Funkcja SuperCool jest włączona.
- ▶ Aby szybko schłodzić żywność, sprężarka pracuje dłużej. To normalne zjawisko.

Dioda LED z tyłu urządzenia na dole (przy sprężarce) miga regularnie co 15 sekund*.

- Inwerter wyposażony jest w diodę diagnozy błędów LED.
- ▶ Jest to normalne miganie.

Urządzenie pracuje za głośno.

- Sprężarki o regulowanej prędkości obrotowej* mogą powodować zróżnicowaną cichobieżność wywołaną różnymi stopniami prędkości obrotowej.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

bulgotanie i szmeranie

- Te odgłosy pochodzą od czynnika chłodniczego, który krąży w obiegu chłodniczym.
- ▶ Te odgłosy są normalne.

ciche kliknięcie

- Te odgłosy słychać zawsze, kiedy automatycznie włącza lub wyłącza się agregat chłodniczy (silnik).
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

Buczenie. Staże się ono trochę głośniejsze przez krótki czas, w momencie włączenia się agregatu chłodniczego (silnika).

- Przy włączonej funkcji SuperFrost, po włożeniu świeżych produktów lub jeżeli drzwi były przez długi czas otwarte, automatycznie podwyższa się wydajność chłodzenia.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.
- Przy włączonej funkcji SuperCool, po włożeniu świeżych produktów lub jeżeli drzwi były przez długi czas otwarte, automatycznie podwyższa się wydajność chłodzenia.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.
- Temperatura otoczenia jest za wysoka.
- ▶ Roztwór: (patrz 1.2)

niskie buczenie

- Ten odgłos jest spowodowany hałasami przepływającego powietrza w wentylatorze.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

Odgłosy drgań

- Urządzenie nie jest mocno ustawione na podłodze. Powoduje to, że pracujący agregat chłodniczy wprawia w drgania stojące obok meble i inne przedmioty.
- ▶ Wyrównać urządzenie za pomocą nóżek.

Wyłączanie urządzenia

- ▶ Porozusować butelki i inne naczynia.

Brzęczenie pompy zbiornika wody.*

- Gdy woda tłoczona jest ze zbiornika wody słyszalny jest krótkotrwały szum pompy.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

Wskaźnik temperatury pokazuje: F0 do F9

- Wystąpił błąd.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej. (patrz Konserwacja).

Wskaźnik temperatury pokazuje: FE*

- Wystąpił błąd.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej. (patrz Konserwacja).

Wskaźnik temperatury sygnalizuje awarię zasilania . Na wskaźniku temperatury pokazywana jest najcieplejsza temperatura, jak została osiągnięta podczas awarii zasilania.

- Na skutek awarii sieci lub przerwy w zasilaniu w ciągu ostatnich godzin lub dni temperatura zamrażania za bardzo się podniosła. Po ustąpieniu przerwy w zasilaniu urządzenie pracuje dalej z ostatnim ustawieniem temperatury.
- ▶ Kasowanie wskazania najcieplejszej temperatury: Nacisnąć przycisk Alarm *Fig. 3 (8)*.
- ▶ Sprawdzić jakość produktów spożywczych. Nie spożywać popsutej żywności. Nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów spożywczych.

Na wskaźniku temperatury zaświeca się DEMO.

- Aktywny jest tryb demonstracyjny.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej. (patrz Konserwacja).

Zewnętrzne powierzchnie urządzenia są ciepłe.

- Ciepło wytwarzane w obiegu chłodniczym jest wykorzystywane do przeciwdziałania skraplaniu się wody.
- ▶ To normalne zjawisko.

IceMaker nie pozwala się włączyć.*

- Urządzenie, a tym samym i IceMaker, nie są podłączone.
- ▶ Podłączyć urządzenie (patrz Uruchomienie).

IceMaker nie wytwarza kostek lodu.*

- IceMaker nie jest włączony.
- ▶ Włączyć IceMakera.
- Szuflada IceMakera nie jest dobrze zamknięta.
- ▶ Dokładnie wsunąć szufladę.
- Zbiornik wody nie jest dokładnie wsunięty.
- ▶ Wsunąć zbiornik wody.
- W zbiorniku wody nie ma dość wody.
- ▶ Napełnić zbiornik wody.

Miga LED IceMakera.*

- W zbiorniku wody nie ma dość wody.
- ▶ Napełnić zbiornik wody.
- Jeżeli miga LED, a zbiornik wody jest napełniony, to występuje usterka IceMakera.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej. (patrz Konserwacja).

Temperatura nie jest wystarczająco niska.

- Drzwi urządzenia nie są dobrze zamknięte.
- ▶ Zamknąć drzwi urządzenia.
- Wentylacja jest niewystarczająca.
- ▶ Odkryć kratki wentylacyjne.
- Temperatura otoczenia jest za wysoka.
- ▶ Roztwór: (patrz 1.2) .
- Urządzenie było zbyt często otwierane lub było otwarte przez dłuższy czas.
- ▶ Odczekać, aż wymagana temperatura ustawi się automatycznie. W przeciwnym razie zwrócić się do placówki serwisowej. (patrz Konserwacja).
- Włożona została za duża ilość świeżej żywności bez włączenia funkcji SuperFrost .
- Temperatura jest nieprawidłowo ustawiona.

- ▶ Ustawić niższą temperaturę i sprawdzić po 24 godzinach.
- Urządzenie stoi za blisko źródła ciepła.
- ▶ Roztwór: (patrz Uruchomienie).

Oświetlenie wewnętrzne nie świeci.

- Urządzenie nie jest włączone.
- ▶ Włączyć urządzenie.
- Drzwi były otwarte dłużej niż przez 15 minut.
- ▶ Oświetlenie wewnętrzne wyłącza się automatycznie po ok. 15 minutach przy otwartych drzwiach.
- Jeżeli oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale świeci wskaźnik temperatury, to żarówka jest spalona.
- ▶ Wymienić żarówkę. (patrz Konserwacja).
- Oświetlenie LED lub osłona są uszkodzone:*



OSTRZEŻENIE*

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Pod pokrywą znajdują się części pod napięciem.

- ▶ Oświetlenie wnętrza diodami świecącymi może być wymieniane i naprawiane wyłącznie przez placówkę serwisową lub przez przeszkolony personel specjalistyczny.



OSTRZEŻENIE*

Niebezpieczeństwo obrażeń przez promieniowanie laserowe, klasa 1M.

- ▶ Przy otwartej pokrywie nie patrzeć do środka.

8 Wyłączanie urządzenia

8.1 Wyłączanie urządzenia

Wskazówka

- ▶ Aby wyłączyć całe urządzenie wystarczy wyłączyć zamrażalnik.

8.1.1 Wyłączanie zamrażalnika

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk On/Off zamrażalnika *Fig. 3 (6)* przez ok. 2 sekundy.
- ▷ Wskaźniki temperatury gasną. Urządzenie jest wyłączone.



8.1.2 Wyłączanie chłodziarki

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk On/Off chłodziarki *Fig. 3 (1)* przez ok. 2 sekundy.
- ▷ Wskaźnik temperatury *Fig. 3 (12)* chłodziarki gaśnie. Chłodziarka jest wyłączona.

8.2 Wyłączenie urządzenia

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Ustawić IceMaker w pozycji do czyszczenia (patrz Konserwacja).*
- ▶ Wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda.
- ▶ Oczyszczyć urządzenie (patrz 6.2) .



- ▶ Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

9 Utylizacja urządzenia

Urządzenie składa się jeszcze z wartościowych materiałów i należy je dostarczyć do skupu oddzielnego od niesortowanych odpadów osiedlowych. Zużyte urządzenia należy utylizować w sposób właściwy i fachowy, zgodnie z przepisami i ustawami obowiązującymi w danym kraju.



Podczas transportu zużytego urządzenia nie wolno uszkodzić układu chłodniczego, by znajdujący się w nim czynnik chłodniczy (informacje na tabliczce znamionowej) oraz olej nie mogły się wydostać w sposób niekontrolowany.

- ▶ Urządzenie należy doprowadzić do stanu nieprzydatności.
- ▶ Wyciągnąć z gniazdka wtyczkę sieciową.
- ▶ Przeciąć kabel zasilający.

